

# Relazione sulle attività 2019

**JUNGLE**  
YOUTH CENTER MERAN



# Contenuto

## 1. Premessa

## 2. Team

## 3. Lavori di ristrutturazione

## 4. Lavoro integrativo

## 5. Attività ed eventi

5.1 Festa di inaugurazione

5.2 Concerti

5.3 Slaughterhouse 6 - Skatecontest

5.4 Mercatino dello gnomo

5.5 Collaborazione con altri enti

## 6. Progetti futuri

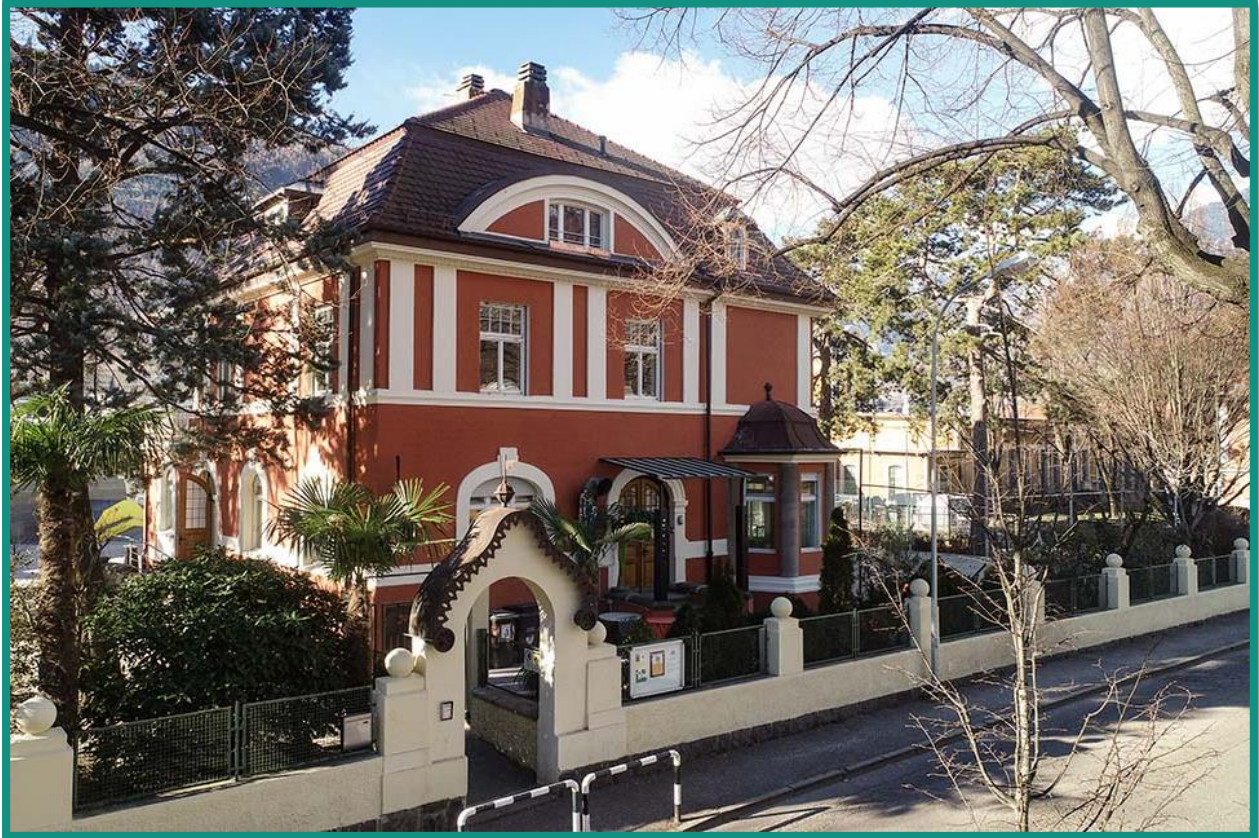


# 1. Premessa

L'anno 2019 era un anno pieno di „nuovi inizi“ per il Jungle;

- L'edificio e l'areale esterno sono stati inaugurati dopo due anni di intensi lavori di ristrutturazione
- Lo skatepark e il nuovo palco esterno sono stati presentati al pubblico con grandi eventi
- A partire dall'autunno 2019 il team del Jungle è ripartito in una nuova formazione
- Nel 2019 è stata organizzata la prima edizione del „Mercatino dello gnomo“ nell'ambito del „Mercatino di Natale“ nel centro di Merano
- Durante l'anno sono partite nuove cooperazioni e progetti; p.e. la collaborazione con la scuola di musica alternativa „MUSIKA“

Anche quest'anno un punto centrale per l'associazione è stato il coinvolgimento dei giovani (provenienti dal volontariato, come tirocinanti, per abbandono scolastico, impegnati in ore socialmente utili o d'integrazione lavoro) nei lavori di ristrutturazione e nel lavoro quotidiano nella struttura.

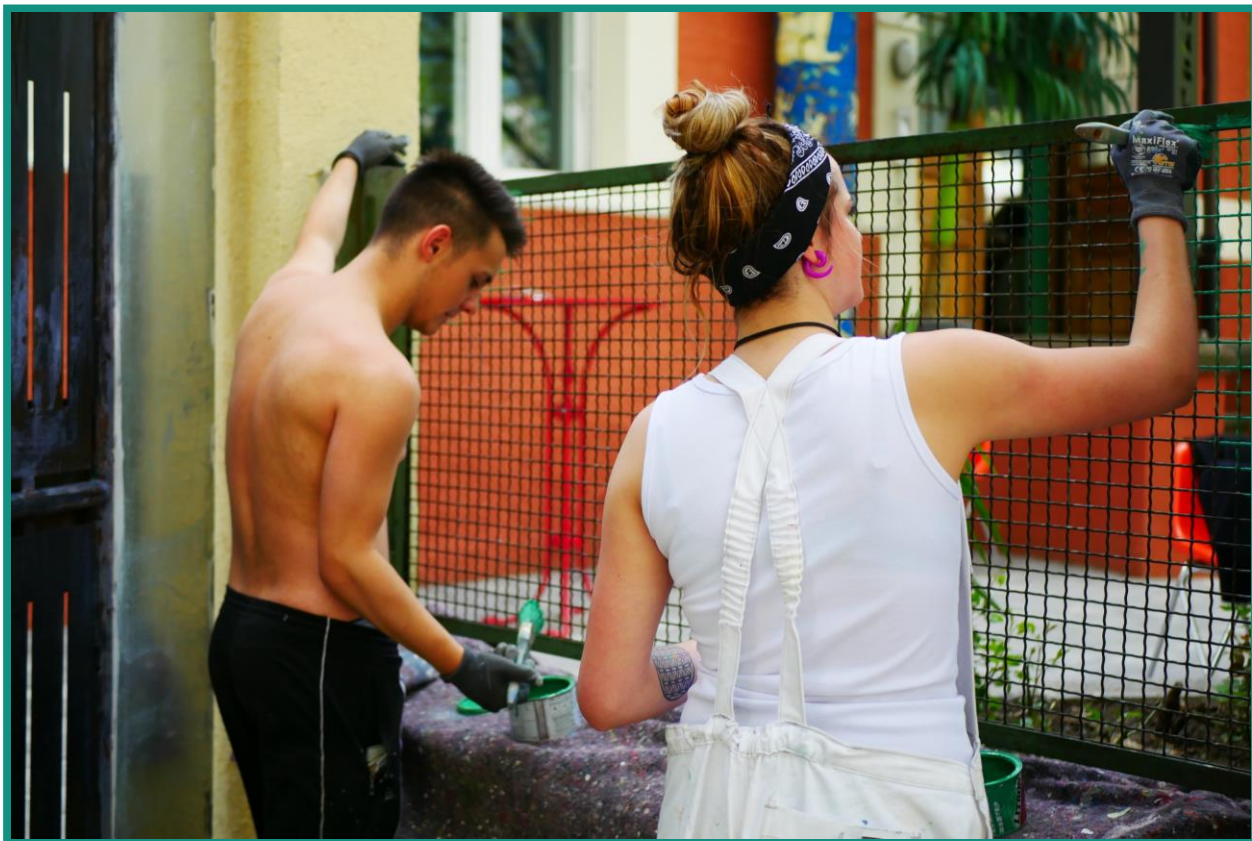


## 2. Team

Il nuovo team del Jungle (dal novembre 2019) è costituito da:

- **Besay Mayer:** Responsabile del Jungle (40 ore)
- **Erika Pfeifer:** Collaboratrice pedagogica, comunicazione ed eventi (20 ore)
- **Stephan Pircher:** Assistenza all'organizzazione (20 ore)
- **Philipp Kieser:** Collaboratore pedagogico, comunicazione ed eventi (20 ore)
- **Martin Stuefer:** Lavori artigianali e accompagnamento di progetti di integrazione (30 ore)
- **Sureshvara Hauser:** Servizio civile (30 ore)

Peter Ruffinatscha, collaboratore pedagogico al Jungle per 9 anni, ha intrapreso un nuovo percorso lavorativo.



### 3. Lavori di ristrutturazione

Il risanamento complessivo del Jungle è iniziato nell'anno 2018, sotto la supervisione del direttore del centro giovani Besay Mayer. L'intero areale si trovava in uno stato fatiscente e non poteva più essere pienamente sfruttato.

Oltre agli artigiani e alle diverse imprese, Besay ha coinvolto molti collaboratori durante i lavori di ristrutturazione: volontari, giovani e adulti che dovevano fare lavori socialmente utili, tirocinanti. Fino ad oggi i collaboratori hanno prestato più di 10.000 ore di lavoro. In questo modo il Jungle ha potuto usare le sue risorse interne e risparmiare sui costi.

Accanto ad importanti interventi di recupero e manutenzione, sono stati svolti anche molti lavori di miglioria che hanno rivalutato l'intero areale. Sono stati realizzati inoltre dei nuovi spazi, come ad esempio l'officina.

L'obiettivo della ristrutturazione è stato quello di raggiungere una flessibilità maggiore in tutti gli ambiti e di poter quindi sfruttare al meglio l'intero areale.

Informazioni dettagliate sui lavori di ristrutturazione si trovano nell'allegato „Lavori di ristrutturazione 2018/2019“.

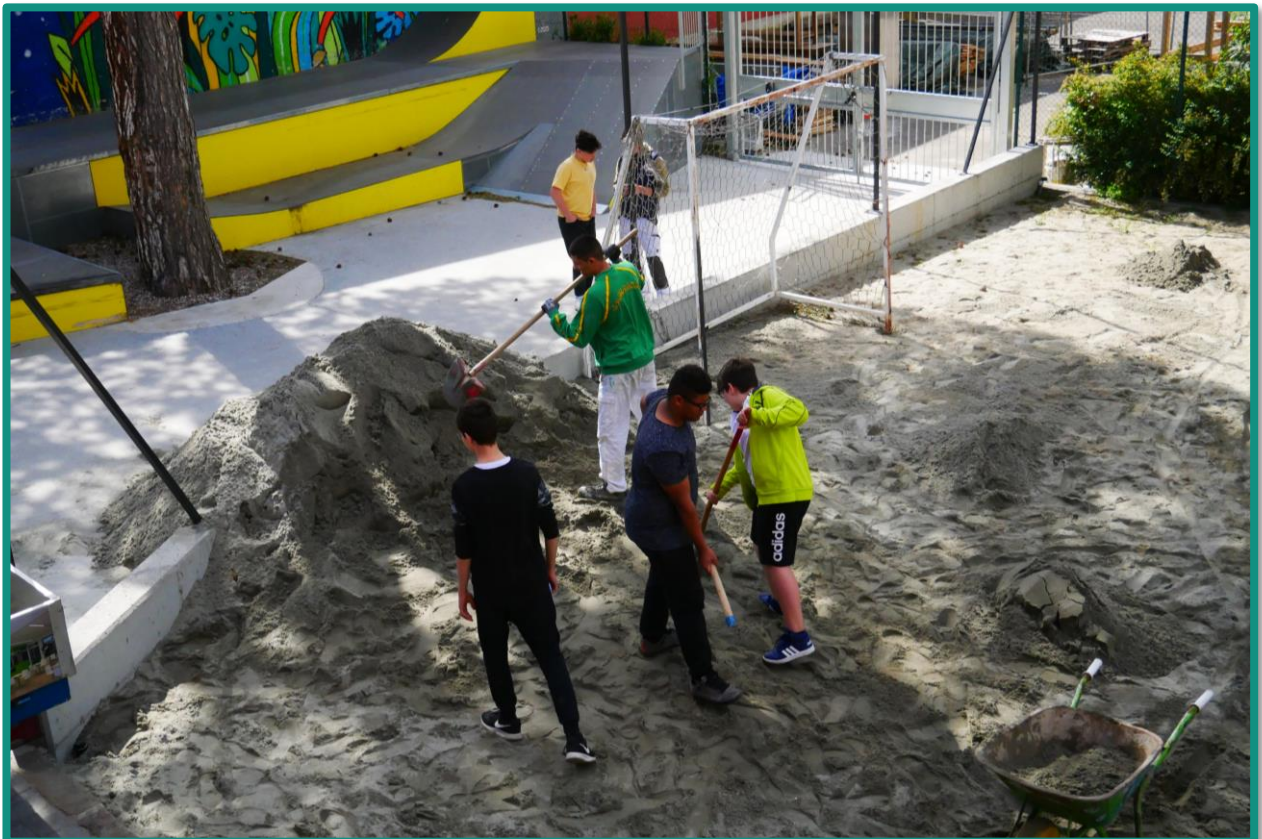


## 4. Lavoro integrativo

Anche nell'anno 2019 al Jungle sono stati portati avanti importanti progetti nell'ambito del lavoro integrativo in tutte le sue varianti e in collaborazione con molti enti.

- ✓ Adulti che dovevano fare lavori socialmente utili
- ✓ Giovani che dovevano svolgere lavori socialmente utili
- ✓ Giovani che hanno partecipato a progetti di inserimento professionale e che sono stati introdotti in varie mansioni – in cooperazione con:
  - ✓ Ufficio di inserimento lavorativo
  - ✓ Forum Prevenzione
  - ✓ Streetwork Bolzano
  - ✓ Caritas
- ✓ Tirocinanti

- ✓ Abbandoni scolastici – in cooperazione con:
  - ✓ Savoy
  - ✓ WFO
- ✓ Servizio civile
- ✓ Volontari attraverso il progetto Tic-Tac-Talent (30 ore)
- ✓ Soci giovani che frequentano spesso il Jungle
- ✓ Soci adulti volontari





## 5. Attività ed eventi

La ristrutturazione ha ampliato anche la possibilità di organizzare eventi musicali: sul nuovo palco esterno ed interno hanno trovato spazio i diversi generi musicali: Acoustic, Punk, Metal, Hip-Hop, Techno.

2 eventi grandi sono stati organizzati a settembre: l'„Alternative Music Festival“, una festa per la scena musicale alternativa & il „Slaughterhouse 6“ – Skatecontest.

Anche quest'anno è stato organizzato il torneo di Calcetto.

Alcune attività sono state realizzate in cooperazione con altri enti ed organizzazioni del territorio.



## 5.1 Festa di inaugurazione

Il Jungle è stato ufficialmente inaugurato in data 18/05/2019! Molte persone, tra cui politici, giornalisti e interessati, sono venuti per vedere ciò che è stato compiuto negli ultimi due anni nel centro.

La festa ha avuto inizio alle ore 15.00: Besay Mayer (direttore del Jungle), Christian Stizzoli (presidente dell'associazione "Verein Jugend Aktiv"), Paul Rösch (sindaco di Merano) e Klaus Nothdurfter (direttore dell'ufficio servizio giovani) hanno tenuto un piccolo discorso inaugurale. Dopo la benedizione, gli ospiti hanno avuto la possibilità di visitare tutta la struttura e l'areale esterno. Non è mancato l'intrattenimento: con musica live e servizio di ristorazione.

Le reazioni sono state molto positive: ha impressionato soprattutto il grande numero di giovani coinvolti nei lavori di ristrutturazione (più di 150 aiutanti e più di 10.000 ore!).

Ringraziamo tutti i rappresentanti della stampa, del comune e della provincia che hanno partecipato alla nostra inaugurazione!



## 5.2 Concerti

16/02/2019: The freaky dead @Jungle

02/03/2019: Punk' n Folk

12/04/2019: Gassenstroiner, Faminehill & LIR

14/06/2019: School's Out 2019

07/09/2019: Alternative Music Festival

03/11/2019: YUNGER & The boy I used to be

23/11/2019: YOUTH GOES GREEN – meet & greet



## The freaky dead @Jungle

Il concerto del 16/02/2019 ha avuto molto successo! La combinazione tra musica di qualità e intermezzi “pazzi” è piaciuta al pubblico.

I Ronins dalla Val Passiria hanno inaugurato la serata con il loro stile musicale peculiare – “Asian Terror Metal”: per la prima canzone hanno addirittura evocato uno spettro/cantante giapponese in maschera! I loro pezzi erano per lo più strumentali (2 chitarre, basso, batteria) e caratterizzati da lunghe parti ipnotiche. Specialmente il basso si è profilato.

I “The Bad Bastards” di Merano si sono presentati in una nuova formazione: sul palco c’erano 7 musicisti! Hanno suonato un “Dark Folk” pieno di slancio caratterizzato da una riuscita combinazione tra voce maschile e femminile (Joe e Camilla).

[facebook.com/badbastards/](https://facebook.com/badbastards/)



## Punk' n Folk

Il 02/03/2019 al Jungle si è celebrato il Punk. 3 artisti internazionali e un gruppo locale, i Chaos Junkies, hanno rievocato i bei vecchi tempi del Punk.

James Bar Bowen ha creato un'atmosfera quasi ipnotica con il suo "fingerpicking" acustico e la sua voce molto "inglese". Ha cantato una versione di "Bella Ciao" che è piaciuta molto al pubblico. [facebook.com/james.b.bowen.9](https://facebook.com/james.b.bowen.9)

Harry Gump ha suonato un Punk più aspro e politico, accompagnato da una chitarra più aggressiva. [facebook.com/harrygump77/](https://facebook.com/harrygump77/)

VRACKET aka Martin Hjrtn (songwriter e chitarrista nel gruppo Punk svedese "The Sensitives") nelle sue canzoni non ha risparmiato nè il presidente americano nè la polizia bavarese. [facebook.com/martinhjrtn](https://facebook.com/martinhjrtn)

I Chaos Junkies hanno concluso la serata con canzoni proprie e cover dei Ramones e di altre leggende Punk. I 5 ragazzi si sono presentati in costume...sul palco c'erano Jack Sparrow, una bottiglia di birra ambulante, un coniglio marrone, una vecchietta e un uomo in maschera (?!). Il pubblico si è lasciato andare alla loro musica!  
facebook.com/chaosjunkiesbz/

**PUNK N' FOLK**

**Name: Harry Gump**  
Musik: Acoustic Punkrock  
Land: Germany (München)  
More: thematisiert kritisch gesellschaftliche Zustände

**Name: Vraket (The Sensitives)**  
Musik: Acoustic Folk Punk  
Land: Sweden  
More: gender stereotypes, mental breakdowns and the Bavarian police

**Name: James Bar Bowen**  
Musik: Acoustic Folk Punk  
Land: UK  
More: unusual, controversial, antifascist, humorous

*Special Guest*

**CHAOS JUNKIES**  
Punkrock, Bolzano/Merano

Free Entry - 02/03/2019 - Open Doors: 19:00  
@Jungle Meran, St. Josefstr. 1



## **Gassenstroiner, Faminehill & LIR**

I 5 bolzanini del gruppo "LIR" (Melodic Hardcore) hanno inaugurato la serata con un suono forte e senza compromessi. Il promettente gruppo ha appena pubblicato il nuovo disco „Walking through endless roads“. Più informazioni su <https://www.facebook.com/Lir.hc/>

Faminehill è una band Metalcore dell'Ungheria che al Jungle ha aperto il proprio tour europeo. Il gruppo si caratterizza per uno stile aggressivo, intervallato da momenti più tranquilli: ci sono infatti due cantanti, uno specializzato nello scream, l'altro nel canto clean. Più informazioni sul gruppo: <https://www.facebook.com/faminehill/>

Last but not least: i Gassenstroiner dalla Val Venosta hanno nuovamente portato il Punk nella sua forma più grezza sul palco del Jungle! Il pubblico si è lasciato coinvolgere: Headbanging, Stagediving e Pogo! Più informazioni sul gruppo: <https://www.facebook.com/Gassenstroiner/>



## School's Out 2019

Il 14/06/2019, abbiamo organizzato un concerto per i giovani in Piazza Rena a Merano: "School's Out 2019". L'organizzazione si è svolta in collaborazione con "Youth Merano" (una cooperazione tra tutti i centri giovani di Merano, VKE Merano e Jugenddienst Meran).

Il concerto era dedicato alla musica giovanile Hip-Hop, Rap e Reggae. Hanno suonato i gruppi Malasorte (Merano), Red Haze (Merano), Polemici (Bolzano). Il pubblico ha potuto inoltre giocare a calcetto e a scacchi.

L'evento si è svolto dalle ore 17.30 alle ore 23.00.



## Alternative Music Festival

Il 07/09/2019 è stato inaugurato il nuovo palco esterno al Jungle: 6 gruppi hanno suonato all'„Alternative Music Festival“, un evento dedicato alle subculture musicali alternative: metal, punk e dark folk.

Ca. 250 persone hanno partecipato a questo evento al Jungle.

Hanno suonato gruppi dall'estero e gruppi locali (italiani e tedeschi). I "Graveworm" (Dark Metal, Brunico), gruppo metal sudtirolese conosciuto in tutto il mondo, hanno suonato come Headliner.

Il gruppo "Dead Like Juliet" (New Wave Of Heavy Music, Merano) è molto apprezzato dai più giovani, ma con il proprio show ha fatto colpo su tutto il pubblico. Oltre a loro hanno suonato i "The Bad Bastards" (Dark Folk, Merano), "Krashah" (Alternative Metal, Verona), "Bob Ross Effect" (Punkrock, Würzburg), „Ravenstorm" (Melodic Black Metal, Bolzano).

Molte persone hanno collaborato e reso possibile il concerto – un grande grazie da parte del team del Jungle!





## **YUNGER & The boy I used to be**

Il 03/11/2019 abbiamo organizzato un piccolo “concerto da soggiorno” al Jungle: i cantautori YUNGER e “The boy I used to be” hanno suonato sul palco del Jungle (con il loro impianto) in cambio di vitto e alloggio: hanno potuto gustare i candederli preparati da Suri (del servizio civile) e dormire nelle stanze appena ristrutturate nel piano superiore del Jungle.

I due musicisti hanno creato un’atmosfera magica con le loro canzoni piene di emozioni e il pubblico si è lasciato trascinare nel loro mondo sonoro. Un concerto perfetto per una domenica sera piovosa e autunnale!



## **YOUTH GOES GREEN – meet & greet**

Il 23/11/2019, al Jungle è stata fatta una festa di musica elettronica! La festa era aperta solo ai soci membri; tutti i non-membri dovevano iscriversi al centro per poter entrare. La festa è stata in gran parte organizzata dai giovani stessi ("Jungle-CREW" e "Youthgoesgreen"). Il gruppo "Youthgoesgreen" organizza eventi per costruire una rete di e tra i giovani che vogliono condividere le loro conoscenze, organizzare eventi e divertirsi.



## 5.3 Slaughterhouse 6 - Skatecontest

Il 21 settembre 2019 la sesta edizione dello Skatecontest "Slaughterhouse" si è svolta nel centro giovanile Jungle di Merano dopo una pausa di 10 anni. Circa 1.000 visitatori sono venuti al Centro giovani Jungle per assistere alle performance dei partecipanti e si sono potuti godere un grande spettacolo.

34 Skater provenienti da Italia, Austria e Germania, si sono iscritti al Contest. Nella gara per la qualifica i 34 Skater hanno avuto 2 minuti di tempo per il loro run e sono partiti in gruppi di 2. I migliori 14 Skater si sono poi sfidati in semifinale, sempre a gruppi di 2 e di nuovo hanno avuto 2 minuti per il loro run. Gli spettatori, che in parte hanno trovato spazio solo sulle strutture, hanno visto una brillante semifinale al termine della quale i migliori 6 skater si sono qualificati per la finale. In finale ogni Skater ha avuto due run: il migliore è stato valutato.

Era già l'alba quando l'ultimo Skater ha finito la sua corsa ed è stato annunciato il risultato. A salire sul podio è stato Benjamin Buca (Fakie Team), che ha fatto un primo run perfetto con trucchi tecnicamente molto impegnativi ed è riuscito ad atterrare in modo pulito, utilizzando perfettamente lo skatepark. Secondo è stato Simon Rieder (Deafchips) del Tirolo del Nord, che ha mancato di poco il primo posto e ha entusiasmato il pubblico con trucchi spettacolari, seguito da Marco Kada di Vienna (VANS Team). Giuseppe Cola (VANS Team) di Bolzano, che a soli 16 anni ha ottenuto un ottimo quarto posto.

#### RESULTS FINALS

1. Benjamin Buca, Italien – Fakieshop, Lakai, Deafchips
2. Simon Rieder, Österreich – Deafchips, X Double, Go-Shred, Dickies Life, Es
3. Marco Kada, Österreich – Vans, Volcom, Spitfire, Blue Tomato
4. Giuseppe Cola, Italien – Sub Skateshop, Vans
5. Matteo Sonda, Italien – Eightball Store, Blue Distr. Playwood
6. Jack Thompson, Italien – Newbalance Numeric, Playwood

Accanto agli Skater, le band "Kaiser Lee & His Streetband" e "Reverend Beat-Man" hanno creato una grande atmosfera. Al mattino presto si sono potuti gustare Weißwurst e Brezn e da mezzogiorno in poi la pizza appena uscita dal forno in pietra così come caffè e torta. Il Slaughterhouse #6 2019 è stata una grande festa con Skater di altissimo livello che hanno offerto uno spettacolo e che ha lasciato senza fiato sia i partecipanti che i numerosi spettatori.

Riportare lo Slaughterhouse a Merano dopo dieci anni di pausa ha rappresentato un grande traguardo. Questo successo è stato possibile soprattutto grazie al grande impegno di Besay Mayer e di tutto il Centro giovani Jungle, che insieme al comune di Merano, con la riprogettazione del centro giovani e la realizzazione del suo nuovo skatepark, è sempre attivo nella promozione della cultura giovanile a Merano.

Grazie agli sponsor Vans "Off the Wall", Fakie, Deaf Chips, Rvca, Spitfire, Sovrn, Meraner Mineralwasser, Stadtwerke Meran, Amt für Jugendarbeit der Autonomen Provinz Bozen e al centro giovani Jungle.

# JUNGLE

YOUTH CENTER MERAN





## 5.4 Mercatino dello gnomo

PRESSO IL CASTELLO PRINCIPESCO (VIA GALILEI) – Dal 7 al 22 Dicembre; LU-VE ore 15.00-19.00, SA+DO ore 10.00-19.00

Dal 7 al 22 dicembre la zona attorno a Castello Principesco, uno dei simboli di Merano, diventa palcoscenico di un nuovo e originale contesto natalizio. La tranquillità del luogo, nel cuore della città, si specchia in attività stimolanti. Al Mercatino dello gnomo si può giocare, creare decorazioni e sorseggiare bevande calde in un'atmosfera confortevole.

Ci sono la casa del tè, l'angolo dell'artigianato artigianale e un piccolo emporio di Natale dove vengono proposti oggetti dell'Avvento di seconda mano e vari articoli realizzati da bambini e ragazzi della zona.

Il Mercatino dello gnomo è organizzato dall'associazione Jugend Aktiv del centro giovanile Jungle di Merano, in collaborazione con il Comune, l'Azienda di Soggiorno e i Poderi dell'Agenzia Demanio provinciale – Azienda agricola Laimburg "Gachhof".



## 5.5 Collaborazione con altri enti

- **Youth Merano:** la collaborazione con la rete di centri e servizi giovani di Merano è proseguita anche nell'anno 2019. Gli eventi organizzati insieme sono stati: la festa di carnevale per i bambini (Kurhaus) e per gli studenti delle scuole medie (Strike Up); il concerto School's Out 2019 in piazza Rena; la festa per i maggiorenni al KIMM (15/11/2019).
- **Freistilstunden:** Anche nell'anno scolastico 2019/2020 sono partiti i corsi freistil - Corsi sportivi per bambini delle scuole elementari e delle scuole medie. Parkour, Slackline, Natur Pur, Skateboard, Bouldern: la maggioranza dei corsi si è svolta al Jungle.

- **MUSIKA:** Nell'anno scolastico 2019/2020 al Jungle partono per la prima volta i corsi bilingui di musica (tastiera, chitarra, voce, batteria, band).
- **MIND – Merano Innovation District:** 12 giovani dagli 11 ai 15 anni hanno concepito e costruito il loro proprio robot – sotto la guida esperta dei referenti di MIND – Merano Innovation District. I giovani si sono immersi nel mondo dell'elettronica, della programmazione e della robotica: non sono stati usati pezzi prefabbricati, i giovani hanno dovuto realizzare autonomamente i cablaggi e la programmazione.
- **Giornate „per conoscersi“ wfo (Wirtschaftsoberschule Franz Kafka):** Le prime classi della scuola wfo di Merano all'inizio dell'anno scolastico hanno trascorso una giornata al Jungle per conoscersi meglio tra di loro.
- **Biscotti di natale con Integra**
- **Lindy-Hop Nights**



## 6. Progetti futuri

3 grandi tematiche saranno in primo piano nell'anno 2020:

- 1) Un uso sempre più efficiente ed intensificato dei locali e dell'areale esterno del Jungle – anche in collaborazione con altri enti ed organizzazioni
- 2) Il coinvolgimento dei giovani nelle varie attività – „Responsabilizzazione e attivazione dei giovani“ (nell'organizzazione di concerti, di corsi, delle attività, nella gestione bar, nella realizzazione dei mercatini delle pulci)
- 3) I progetti di integrazione al lavoro e l'inserimento di giovani e adulti che devono fare lavori socialmente utili, ragazzi che hanno abbandonato la scuola e l'ammissione di tirocinanti verranno portati avanti e ampliati (officina in casa, progetti anche al di fuori dal Jungle)